



Prot. Nr. AM/32.12/621605

Bozen, 25.10.2010

Bearbeitet von:

Dr. Albrecht Matzneller

Tel. 0471 417590

Albrecht.Matzneller@schule.suedtirol.it

An die Schulführungskräfte  
der Oberschulen

An die Schulführungskräfte  
der gleichgestellten Oberschulen

### Rundschreiben Nr. 39/2010

### Staatliche Abschlussprüfung der Oberschule Schuljahr 2010/2011 | Anträge um Zulassung, Einreichtermine und Zustellungsmodalitäten

Sehr geehrte Direktorinnen und Direktoren,

wie im letzten Schuljahr teilen wir Ihnen auch in diesem Schuljahr die Zustellungsmodalitäten und die Einreichtermine für die Gesuche der internen und externen Kandidatinnen und Kandidaten um Zulassung zur staatlichen Abschlussprüfung der Oberschulen 2011 mit.

#### Einreichtermine:

- a) **Die internen Kandidatinnen und Kandidaten** müssen die Gesuche um die Zulassung zur staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule – Schuljahr 2010/2011 – bis **30. November 2010** bei der eigenen Schule einreichen. Voraussetzung für die Zulassung zur staatlichen Abschlussprüfung ist eine Schlussbewertung mit wenigstens sechs Zehnteln in jedem Fach und im Verhalten. Die Bestimmung, wonach die Zulassung zur staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule auch die Gültigkeit des Schuljahres voraussetzt (sie wird erreicht bei drei Vierteln an Schulbesuch – Artikel 14, Absatz 7 des D.P.R. Nr. 122/2009), gilt aufgrund von Artikel 18, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 24. September 2010, Nr. 11 im laufenden Schuljahr noch nicht.
- Die Kandidatinnen und Kandidaten, welche die vorletzte Klasse besuchen und voraussichtlich bei der Schlussbewertung wenigstens acht Zehntel in jedem Fach, sowie wenigstens acht Zehntel für das Verhalten erreichen werden, einen regulären Studiengang absolviert haben und bei der Schlussbewertung der beiden vorausgehenden Schuljahre wenigstens sieben Zehntel in jedem Fach und wenigstens acht Zehntel für das Verhalten erreicht haben, müssen den Antrag bis **31. Januar 2011** bei der eigenen Schule einreichen.
  - Die internen Kandidatinnen und Kandidaten, die nach dem 31. Januar und vor dem 15. März 2011 vom



Unterricht austreten, müssen das Gesuch **innerhalb 20. März 2011** an den Schulamtsleiter richten.

- b) **Die externen Kandidatinnen und Kandidaten** müssen die Gesuche bis **30. November 2010**, an das Deutsche Schulamt in Bozen, Amba-Alagi-Straße 10 richten. Gesuche, die aus nachweislich *schwerwiegenden Gründen* verspätet eingereicht werden, werden vom Schulamtsleiter bis zum **31. Januar 2011** angenommen.

**Antragsmodalitäten für die externen Kandidatinnen und Kandidaten:**

- Das Gesuch (auf dem beigelegten Antragsformular ausgefüllt und unterschrieben) kann mittels Post oder Fax (0471/417599) übermittelt werden. Dem Gesuch muss eine entsprechende unterschriebene Ablichtung des gültigen Personalausweises der Antragstellerin oder des Antragstellers beigelegt werden.
- Das Gesuch kann im Deutschen Schulamt im Sekretariat des Amts für Verwaltung des Lehrpersonals, Büro Nr. 1.24, von Montag bis Freitag zwischen 9.00 und 12.00 und zwischen 14.30 und 16.00, persönlich abgegeben werden. In diesem Fall wird die Identität der Antragstellerin oder des Antragstellers vor Ort festgestellt.
- Abendschule: Die Kandidatinnen und Kandidaten, welche die vom Schulamt organisierten Kurse zur Vorbereitung auf die staatliche Abschlussprüfung (Abendschulen) besuchen, können das Gesuch bis zum 30. November 2010 den zuständigen Koordinatoren/innen in den jeweiligen Bezirken gemeinsam mit einer einfachen und eigenhändig unterzeichneten Ablichtung des gültigen Personalausweises übergeben. Sie werden, wie in den vergangenen Jahren, nach vorheriger Rücksprache mit den betroffenen Schuldirektorinnen und Schuldirektoren gemeinsam einer Schule zugewiesen.

Für weitere Fragen steht Ihnen das Amt für Verwaltung des Lehrpersonals (E-Mail: [Albrecht.Matzner@schule.suedtirol.it](mailto:Albrecht.Matzner@schule.suedtirol.it) oder Tel. 0471/417590) zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Der Schulamtsleiter  
gez. Dr. Peter Höllrigl

Anlagen:

1. Gesuchsmuster
2. Ministerialrundschreiben vom 13. Oktober 2010, Nr. 85